

البحث في النظام الوصني للتوثيق SNDL نماذج من بعض قواعد المعلومات العالمية

Search the National Documentation System SNDL
Examples of some global databases

Khemid khadidja^{1*}

خديم خديجة^{1*}

University of Oran 1 Algeria

جامعة وهران 1 (الجزائر)

khemid.khadidja@edu.univ-oran1.dz¹

كادي زين الدين²

Kadi zineeddine²

University of Oran 1 Algeria,

جامعة وهران 1 (الجزائر)

kadi.zineeddine@univ-oran1.dz²

ملخص:

البحث في قواعد البيانات له خصائص تميزها عن مختلف مصادر المعلومات الأخرى وهذه الخصائص جوهرية في عملية الوصول إلى نتائج جيدة في عملية البحث، كما تختلف طرق البحث في قواعد البيانات من قاعدة إلى أخرى لأن كل شركة أو مؤسسة متجهة لقواعد المعلومات تعتمد تقنية بحث مختلفة، فلكل قاعدة طريقة خاصة في البحث عن المعلومات، وهذا ما يجعل معظم الباحثين يعانون من عدم معرفة أو الإلمام بأساليب البحث في هذه القواعد و ربما هذا ما يفسر تخوفهم من استخدام هذا النوع من المصادر وما هذه الدراسة إلا مساعدة بسيطة للإحاطة بأساليب البحث في بعض قواعد المعلومات التي يتضمنها النظام الوطني للتوثيق على الخط، وتيسير سبل الحصول من تلك المعارف.

كلمات مفتاحية: البحث العلمي، قواعد البيانات ، مصادر المعلومات، النظام الوطني للتوثيق على الخط، منهجية البحث.

corresponding author:

*المؤلف المرسل: khemid.khadidja@edu.univ-oran1.dz

Abstract :

Searching in databases has a characteristics that distinguish it from various other sources of information which is crucial in research process and information, and this is what makes most researchers lack that knowledge, techniques and methods of searching in these databases, and perhaps this to larger extent explains their fear of using this type of sources. This study aims at exploring the techniques used in databases searching with an emphasize to the national online documentation system in order to facilitate the access to that knowledge.

Keywords: *Scientific research, databases, information sources, the national online documentation system, research methodology.*



1. مقدمة :

في إطار ترقية البحث العلمي في الجزائر و النهوض به قام مركز البحث في الإعلام العلمي والتكنولوجيا CERIST بإنشاء نظام وطني للتوثيق على الخط المعروف بـ SNDL إختصاراً لـ Système National de Documentation en Ligne، وهذا من خلال الاشتراك في قواعد بيانات إلكترونية وطنية و دولية ثرية و متنوعة في مختلف ميادين التعليم العالي و البحث العلمي و يعتبر SNDL نافذة للدخول إلى كل مصادر التوثيق المتوفرة محلياً و أيضاً تلك المتحصل عليها من الخارج عبر الاشتراك أو التي لديها صفة المصادر الحرة، لصالح جميع الباحثين في الجزائر.

2. التعريف بالنظام الوطني للتوثيق على الخط SNDL :

سعت الدولة إلى خطوات فعالة وجبارية من أجل توفير مصادر المعلومات الإلكترونية مواكبة بذلك التطورات التكنولوجية منذ سنة 2011، وذلك ما تم تجسيده بالفعل من خلال النظام الوطني للتوثيق على الخط المباشر SNDL .

3. مركز البحث في الإعلام العلمي والتكنولوجيا CERIST :

تم إنشاء مركز البحث في الإعلام العلمي والتكنولوجيا (CERIST) في الجزائر العاصمة بموجب المرسوم رقم 85-56 بتاريخ 16 مارس 1985¹، و كان تحت وصاية الوزير الأول و حسب المادة 3 منه قيلت مهمة المركز في القيام بأي بحث يتعلق بآhadath منظومة وطنية للإعلام العلمي و التقني و إقامتها و تطويرها، وفي سنة 1986 تم إلحاقه بالمحافظة السامية للبحث التابعة لوزارة الجمهورية بموجب المرسوم

¹ - الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 22. العدد 12، الصادرة بتاريخ 17 مارس 1985، ص. 301-302.

رقم 73-86 بتاريخ 08 أبريل 1986¹، وفي سنة 2003 وضع تحت وصاية وزير التعليم العالي و البحث العلمي من خلال المرسوم التسفيني رقم 454-03 بتاريخ 1 ديسمبر 2003².

2.2. الانطلاقة الرسمية للنظام الوطني لتوثيق على الخط SNDL:

لقد كانت الانطلاقة الرسمية لـ SNDL يوم الاثنين 31 أكتوبر 2011³ حيث أوضحت مديرية البحث العلمي و التطور التكنولوجي حفظ أوراق أثناء الإطلاق الرسمي لهذا النظام أن هذا الأخير ستسمح للباحثين بإنجاز بحوثهم البيبليوغرافية على شبكة الإنترنيت كما يمكنهم من الإطلاع على آلاف المقالات و الكتب و الجلات المتخصصة إضافة إلى تحميل الوثائق الضرورية لأعمال البحث.

موضحا كذلك أن الجامعة الجزائرية ستنتقل بفضل هذا النظام إلى مرحلة ثورة تكنولوجيات الإعلام و الاتصال التي تعمل على إزالة الطابع المادي عن الوثائق داعيا رؤساء المؤسسات الجامعية إلى تزويد هذا النظام بمختلف منتوجات البحث المحققة على مستوى أطروحة الماجستير و الدكتوراه، و ذلك بهدف تطوير استعمال اللغة العربية و تسهيل مهمة الباحثين في هذه اللغة مشيرا إلى أن هذه الفئة لا تحظى بنفس التسهيلات مقارنة بنظرائهم الناطقين باللغات الأجنبية.⁴

¹- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 33. العدد 15، الصادرة بتاريخ 09 أبريل 1986، ص. 530.

²- الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 40. العدد 75، الصادرة بتاريخ 07 ديسمبر 2003، ص. 17-18.

³- الجزائر أول بوابة الكترونية لتوثيق بحوث الجامعيين [تمت الزيارة 23-04-2014 على الساعة 10:25]. [متاحة على الخط]

<http://www.echoroukonline.com/ara/articles/86661.html>

⁴- طيار، ليلى. أول بوابة إلكترونية لتوثيق البحوث الجامعية: يقدم فرصة الإطلاع على آلاف المقالات و الكتب المتخصصة. في آخر ساعة موقع جزيرس. [تمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20]. [متاح على الخط]

<http://www.echoroukonline.com/ara/articles/86661.html>

3.2. أنواع مصادر المعلومات الإلكترونية التي يوفرها SNDL:

المصادر الإلكترونية المتاحة من خلال النظام الوطني للتوثيق على الخط هي ثلاثة أنواع¹:

« المصادر المتحصل عليها من خلال الاشتراك مع ثلاث موردين و هي مصنفة في أربعة مجالات كبرى: علوم الحياة والأرض، العلوم والتكنيات، العلوم الإنسانية والاجتماعية مجالات متعددة الاختصاصات.

« مصادر حرة متوفرة عبر شبكة الإنترنت.

« مصادر معلومات الكترونية وطنية أوجدها مركز البحث في الإعلام العلمي والتكنولوجيا (CERIST) في إطار مهامه أو بالتعاون مع هيئات وطنية ودولية

4.2. موردو قواعد البيانات المتاحة على SNDL:

« يعتمد النظام الوطني للتوثيق على الخط SNDL في توفير مصادر المعلومات الإلكترونية على ثلاثة موردين وهم²:

1- CADOC :Compagnie Algérienne De Documentation et De Conseil



الشركة الجزائرية للتوثيق والإرشاد www.cadoc-dz.com



2- BibSci :Bibliothèque Scientifique

المكتبة العلمية <http://www.bibsci.com>



3- Bibliophil

5.2. تصنيف مصادر المعلومات الإلكترونية التي يوفرها SNDL حسب إمكانية الاستغلال:

¹ - <https://www.sndl.cerist.dz/index.php?p=1>

² - مسؤولة خلية SNDL بالمكتبة المركزية لجامعة وهران.

إن مصادر المعلومات الالكترونية التي يوفرها **SNDL** مصنفة إلى قسمين¹:

القسم الأول: مسموح اللوج إليه دون تقييد لجميع الطلبة، الأساتذة الباحثين و الباحثين الدائمين بالجامعات و مراكز البحث.

القسم الثاني: موجه للأساتذة الباحثين، الباحثين الدائمين، الطلبة بقسم ما بعد التدرج (الحضورين لشهادة الدكتوراه و الماجستير)، الطلبة المهندسين المنهيّن لدوره تكوينهم و الطلبة المقيمين بالنسبة لطلبة العلوم الطبية و أخيرا طلبة الماستر²، هذا القسم غير مقيد بمكان إلا أنه يتطلب الحصول على حساب إلكتروني شخصي.

6.2. الدخول إلى المصادر الإلكترونية التي يوفرها SNDL:

كما أشرنا سابقا هناك نوعين من المصادر الإلكترونية التي يوفرها **SNDL** وطنية و أجنبية.

1.6.2. مصادر المعلومات الإلكترونية الوطنية : الدخول إلى المصادر الوطنية متاح لجميع الفئات الجامعية باستثناء بعض المصادر التي تخضع لتقييدات طبقا لحقوق التأليف و بالتالي فهو مسموح من خلال الحصول على حساب إلكتروني شخصي، و من بين المصادر الإلكترونية الوطنية على موقع **SNDL** التي نصل لها من خلال أيقونة البوابات (Portail) نذكر²:

- WebReviews www.webreview.dz
- Catalogue Collectif Algérien (CCDZ) www.ccdz.cerist.dz
- Portail National de Signalement des Thèses (PNST) www.pnst.cerist.dz
- Portail des Bibliothèques Universitaires et de Centre de recherche (BiblioUniv) www.bibliouniv.cerist.dz.

2.6.2. مصادر المعلومات الإلكترونية العالمية:

¹ - <https://www.sndl.cerist.dz/index.php?p=1>

² - <https://www.sndl.cerist.dz/index.php?p=4>

بالنسبة لهذا القسم الدخول مسموح لجميع المستعملين من طلبة و أساتذة، أي الباحثين بشكل عام و هذا بالنسبة للمصادر الحرة و المصادر التي هي في قيد التجريب، أما المصادر التي يوفرها SNDL من خلال الإشتراكات فهي موجهة لعينة محددة و التي لها الحق في الحصول على كلمة المرور للولوج لهذه المصادر¹.

7.2. المسؤولون عن إنشاء الحسابات الإلكترونية لمستعملي SNDL :

من أجل استغلال المصادر الإلكترونية المقيدة يفترض بالأستاذ أو الباحث أو الطالب الحصول على حساب إلكتروني شخصي و هذا من الجهة التي ينتمي إليها.

- « رؤساء المخابر بالنسبة للباحثين التابعين لمخابر البحث.
- « رؤساء الأقسام بالنسبة للباحثين الدائرين على مستوى مراكز و وحدات البحث.
- « مسؤولي المكتبات الجامعية المركبة بالنسبة للأساتذة، الطلبة بقسم ما بعد التدرج (الحضريين لشهادة الدكتوراه و الماجستير)، الطلبة المهندسين في مرحلة إتماء طور تكوينهم الطلبة المقيمين بالنسبة للعلوم الطبية، طلبة الطور الثاني من الماستر.

يقوم مركز البحث في الإعلام العلمي و التقني (CERIST) بتخصيص حسابات إلكترونية للمسؤولين الذين يقومون هم بدورهم بإنشاء حسابات إلكترونية لمستعملين النهائين، و بتحمل كل من الطرفين أي CERIST و المسؤولين المسوؤلية الكاملة فيما يخص منح الحسابات الإلكترونية.²

¹ - <https://www.sndl.cerist.dz/index.php?p=1>

² - <https://www.sndl.cerist.dz/index.php?p=8>

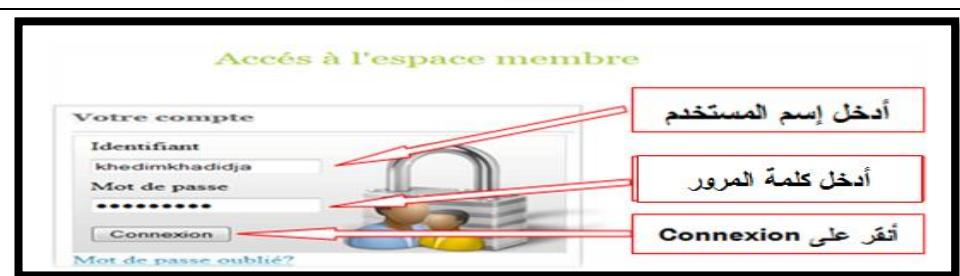
8.2. البحث في موقع SNDL: من أجل الولوج إلى موقع النظام الوطني للتوثيق على الخط نكتب SNDL في أحد محركات البحث مثل Google أو نكتب مباشرة عنوان الموقع لظهور لنا الصفحة الرئيسية الموضحة في الشكل رقم 01. www.sndl.cerist.dz



الشكل رقم 01 يوضح عملية البحث في موقع SNDL

تظهر لنا الصفحة الرئيسية الموضحة في الشكل رقم 02

عند النقر على



الشكل رقم 02 يوضح نافذة الدخول إلى SNDL

لتظهر لك الصفحة الموضحة



إذا نسيت رقمك السري اضغط على

في الشكل رقم 03 قم بعملء المعلومات المطلوبة.

أدخل عنوان بريدك الإلكتروني

أو

اسم المستخدم

انقل الرمز التالي

إضغط هنا

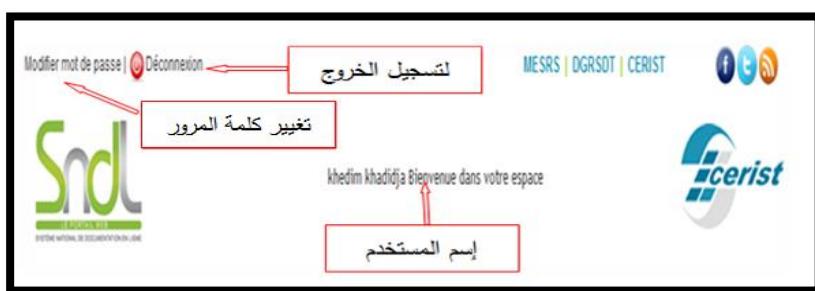
الشكل رقم 03 يوضح كيفية استرجاع كلمة السر للدخول لـ SNDL في حالة نسيانها

على وإدخال اسم المستخدم و كلمة المرور تظهر لك الصفحة



بعد الضغط

الموضحة في الشكل رقم 04.



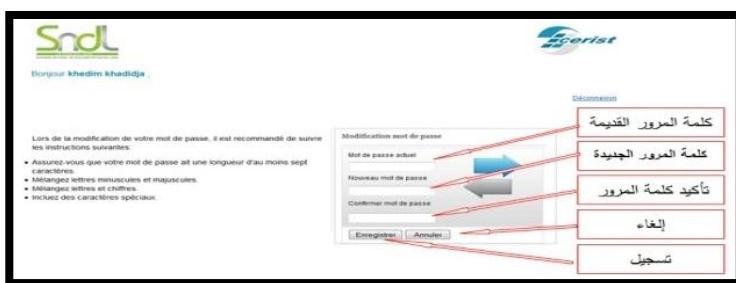
الشكل رقم 04 يوضح صفحة الاستقبال الرئيسية بعد الدخول لـ SNDL

على لظهور لك

[Modifier mot de passe](#)

↳ من أجل تغيير الرقم السري الخاص بك اضغط

الصفحة الموضحة في الشكل رقم 05.



الشكل رقم

05 يوضح كيفية تغيير كلمة السر الخاصة بمستخدم SNDL

على

من أجل الإطلاع على قواعد البيانات و استغلالها نقر

تظهر لنا ثلاثة اختيارات الموضحة في الشكل رقم 06.



SNDL يوضح مختلف أنواع قواعد البيانات الموجودة في الشكل رقم 06

قواعد البيانات العالمية المشتركة بها: و هي موزعة حسب أربع فئات كما أشرنا الذكر سابقاً و

هي موضحة في الشكل رقم 07.



المؤلف المرسل: *oran1.dz

الشكل رقم 07 يوضح مختلف قواعد البيانات العالمية الموجودة في SNDL

قواعد البيانات التجريبية: نجد بها قاعدتين في قيد التجربة و هما موضحتان في الشكل رقم 08.

Ressources En Test		
ABCDE FGHIJKL M NOPQRSTUWVXYZ Toute la liste		
	CONTENU	Livres et documents pédagogiques couvrant l'ensemble des disciplines universitaires.
sagaciteink.com	DOMAINES	Multidisciplinaires
	CONTENU	<ul style="list-style-type: none"> • E-Journals <p>Essai gratuit ouvert jusqu'au 31 décembre 2014</p>
Marefa	DOMAINES	Multidisciplinaires

الشكل رقم 08 يوضح مختلف قواعد البيانات التجريبية الموجودة في SNDL

الوصول أو الولوج الحر: متوفّر من خلال خمسة منافذ و هي موضحة في الشكل رقم 09.

Open Access		
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ Toute la liste		
	CONTENU	DOMAINES
 open access	e.journals..	pluridisciplinaires (sciences et techniques/ sciences humaines et sociales/ sciences médicales).
 Open Book	e.books..	sciences humaines et sociales..
 SAGE Open	e.journals., Articles..	sciences humaines et sociales..
 SpringerOpen®	e.journals, articles, e.books..	pluridisciplinaires (sciences et techniques/ sciences médicales).
 WileyOpenAccess	e.journals..	pluridisciplinaires (sciences et techniques/ sciences humaines et sociales/ sciences médicales).

الشكل 09 يوضح مختلف نوافذ الوصول الحر الموجودة في SNDL

يعمل النظام الوطني للتوثيق على الخط SNDL على توفير مختلف انواع قواعد المعلومات الوطنية والعالمية و بما ان بحثنا سيجري على الباحثين الذين يبحث لهم الإشتراك في SNDL من اجل استغلال ما يوفره من قواعد بيانات عالمية و التي تصنف داخل SNDL كمصادر معلومات مقيدة يشترط امتلاك كلمة المرور من اجل الاستفادة منها ستنطرق في هذا الجزء إلى كل ما يوفر من قواعد بيانات عالمية وكيفية توزيعها حسب الميادين المعرفية بالجامعة الجزائرية

3. قواعد البيانات العالمية التي يوفرها SNDL

يوفر SNDL لحد الان 32 قاعدة بيانات أجنبية عالمية موزعة حسب أربع فئات أو مجالات كبيرة هي:

1.3. قواعد البيانات الموجهة للعلوم و التقنيات: يوفر SNDL بهذا المجال 18 قاعدة.

بيانات :ACM Digital Library



قاعدة

corresponding author: khedim.khadidja@edu.univ-oran1.dz * المؤلف المرسل:

تحتوي على جميع منشورات ACM (Association for Computing Machinery) من صحف، مجالات، معاملات، تقارير المؤشرات و رسائل المعلومات التي نشرتها ACM ، هي عبارة عن قاعدة بيانات بيليوغرافية خاصة بالاعلام الآلي ، نجد بها كل منشورات ACM منذ نشأة القاعدة.¹

 :Reviews Annual بيانات قاعدة

Annual Reviews هي منظمة غير ربحية تأسست في عام 1932 توفر العديد من الدراسات الأساسية في مختلف التخصصات العلمية لذا تعتبر نقطة انطلاق مثالية للتعرف على موضوع بحث جديد أو لتقسيم اتجاهات الجديدة، ويشترك SNDL في 37 دورية في مختلف التخصصات من سنة 2008².

 the Institute of Electrical and Electronics Engineers :بيانات قاعدة

قاعدة بيانات متخصصة في الهندسة الكهربائية والهندسة الإلكترونية و الحاسوب الآلي ونظم الإتصالات عن بعد بالإضافة إلى مجالات الطاقة وإستهلاكها ونظم الفضاء، تحتوي على 151 دورية و مجلة ، وأكثر من 1100 محاضرة، توفر لـ SNDL 25 دورية بها أكثر من ثلاثة ملايين مقال، كما يمكن البحث والحصول على أرشيف النص الكامل ابتداء من سنة 1988 وبصفة جزئية من سنة 1884 ، هي خاصة بالإعلام الآلي والإلكترونيك والاتصالات السلكية واللاسلكية.³

 : Science IOP بيانات قاعدة

¹ - <http://dl.acm.org.www.sndl1.arn.dz/>

² - <http://www.annualreviews.org.www.sndl1.arn.dz>

³ - <http://ieeexplore.ieee.org.www.sndl1.arn.dz/Xplore/home.jsp>

Institute of Physics (IOP) Science هي قاعدة بيانات تضم التقنيات المتقدمة في المجالات العلمية، التقنية و تجعلها بين أيدي الباحثين، توفر للـ **SNDL** 116 دورية موجهة للعلوم الفيزيائية و علوم المواد و الرياضيات التطبيقية، نجد بها كل السنوات منذ نشأة القاعدة سنة 11874.



قاعدة بيانات oxford university press :

تنشر أكثر من 300 مجلة في العلوم الإنسانية و الاجتماعية، القانون، العلوم، و الطب كما أن ثلثي ما تنشره هو عبارة عن شراكة بين الجمعيات العلمية و المهنية، توفر للـ **SNDL** دوريات في مختلف التخصصات².



قاعدة بيانات Reaxys :

أحد البوابات الكيميائية الموجهة للباحثين في مجال الكيمياء بوجه عام، تساعد بتجميع النتائج والتجارب الكيميائية العالمية الناجحة يتم تجميع نتائجها من عدد من الناشرين المعتمدين بالإضافة إلى ما تنتجه Elsevier، تتيح للـ **SNDL** كل مانشر في خلال السنوات منذ إنشاء القاعدة، و هي موجهة للتخصصات التالية: الكيمياء، الصيدلة، علم الأحياء، علوم المواد³.



قاعدة بيانات RSC Publishing :

Royal Society of Chemistry هي مؤسسة تهدف إلى النهوض و التقدم في علم الكيمياء، حيث تعمل على نشر الكتب و المجالات العلمية و قواعد البيانات و كذا تنظيم المؤتمرات و الندوات تأسست سنة 1980، توفر للـ **SNDL** المجالات الإلكترونية منذ نشأة القاعدة سنة 1841، و الكتب الإلكترونية من 2000-42010.



¹ - <http://iopscience.iop.org.www.sndl1.arn.dz/page/aboutiopscience>

² - <http://www.oxfordjournals.org.www.sndl1.arn.dz>

³ - <https://www-reaxys-com.www.sndl1.arn.dz/>

⁴ - <http://pubs.rsc.org.www.sndl1.arn.dz/en/Journals>

قاعدة بيانات Science Direct :

هي قاعدة بيانات توفرها دار النشر العالمية Elsevier بدأت خدمتها سنة 1995 حيث توفر هذه القاعدة أكثر من 26% من الإنتاج المعرفي العالمي (العلمي، التكنولوجي، الطبي) بالنص الكامل والمعلومات البيبليографية من خلال الكتب، المجلات، سلاسل الكتب، الموسوعات، الأدلة و هي توفر أكثر من 2500 مجلة، و ما يقارب 20000 كتاب، موزعة حسب التخصصات التالية¹:

العلوم الفيزيائية و الهندسية: الكيمياء، الهندسة الكيميائية، علوم الكمبيوتر، الأرض و علوم الكواكب، الطاقة، الهندسة، علوم المواد، الرياضيات الفيزياء، الفلك.

علوم الحياة: العلوم الزراعية و البيولوجية، الكيمياء الحيوية، علم الوراثة و البيولوجيا الجزيئية، العلوم البيئية، علم المناعة و علم الأحياء الجهرية، علم الأعصاب.

العلوم الصحية: العلوم الطبية و طب الأسنان، التمريض و المهن الصحية، علم الصيدلة العلوم البيطرية و الطب البيطري.

العلوم الإنسانية و العلوم الاجتماعية: الفنون، العلوم الإنسانية، العلوم الإجتماعية، الأعمال والإدارة و المحاسبة، الاقتصاد القياسي و المالية، علم النفس.



قاعدة بيانات Scopus :

من أكبر قواعد البيانات حيث تتضمن قاعدة بيانات Scopus مستخلصات واستشهادات مرجعية حول الإنتاج الفكري المشهور في الدوريات العلمية ومصادر الويب في جميع مجالات المعرفة البشرية، تتيح لـ SNDL 32059 دورية في مختلف التخصصات².

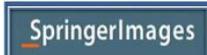


قاعدة بيانات SPIE Digital Library :

¹ - <http://www.sciencedirect.com.www.sndl1.arn.dz>

² - <http://www-scopus-com.www.sndl1.arn.dz>

تعتبر مورد شامل في مجال البصريات والصوريات والتصوير توفر المجلات و قائمة المؤشرات و الدراسات و النصوص التعليمية والأدلة، تتيح لك SNDL كل المحتوى منذ نشأة القاعدة سنة 11995.



قاعدة بيانات Springer Images

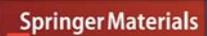
توفر قاعدة بيانات Springer Images مجموعة من الصور العلمية التي تتناول الميادين العلمية التقنية و الطبية، تضم حالياً أكثر من خمسة ملايين (5000000) صورة (صور، مخططات، رسومات بيانية، الإشكال و الجداول)، هذه الصور من سنة 1842 إلى سنة 2013 و عند استخدام الباحث لهذه القاعدة يامكانه الانتقال من الصورة الى المقال مصدر الصورة².



قاعدة بيانات Springer Link

أحد قواعد البيانات الرائدة في مجال خدمات المعلومات على الخط من خلال الكتب والمجلات العلمية التقنية و الطبية التي توفرها، توفر قاعدة البيانات Springer Link الإصدارات الإلكترونية التي ينشرها Springer الذي يعتبر دار نشر علمية عالمية و بارزة منذ أكثر من 150 سنة، تخوض مجموعة Springer عالم الأبحاث و هي تضم حوالي 2000 دورية ، بالإضافة إلى الكتب المرجعية، الكتب الإلكترونية، مجموعة الأرشيف المباشرة على الانترنت، توفر Springer Link لـ SNDL 1376 عنوان دورية بالإضافة إلى ارشيف 1001 عنوان دورية، و كذا 50000 عنوان كتاب الكتروني ضمن

سلسلة 3.



- 1 - <http://spiedigitallibrary.org.www.sndl1.arn.dz>
- 2 - <http://www.springerimages.com.www.sndl1.arn.dz>
- 3 - <http://link.springer.com.www.sndl1.arn.dz>

corresponding author: khedim.khadidja@edu.univ-oran1.dz * المؤلف المرسل:

قاعدة بيانات Springer Materials

هي قاعدة بيانات رائدة عالمياً في بيانات المواد، كما أنها تشمل المعلومات الدقيقة و المهمة حول المواد و خصائصها، توفر للـ **SNDL** substances250000 properties3000 ، substances250000 citations1200000 .



في العلوم التقنية، من سنة 1883 إلى 2013.

قاعدة بيانات Springer Reference

تعتبر Springer e-Book Collection جزء من Springer Référence، توفر هذه القاعدة أولى الأعمال المرجعية (Major Référence Works) MEW ، مواد مرجعية لأبرز العلماء بوجهات نظرهم و آرائهم العالمية، كما أنها تمكن من الوصول إلى مواضيع البحث البارزة مع إمكانية الوصول إلى أحداث الأبحاث و المنشورات العلمية، بلغ عدد الأعمال المرجعية (MEW) 146 أكثر من 169 مجلد، أكثر من 250000 صفحة، أكثر من 36000 شكل.2.



قاعدة بيانات Taylor & Francis Online

تعتبر Taylor Froncis On line مؤسسة دولية مقرها في المملكة المتحدة تنشر الكتب والمجلات الأكاديمية، توفر للـ **SNDL** الدوريات و الأرشيف من سنة 1997، حيث يبلغ عدد عناوين الدوريات 1514 عنوان.3.



قاعدة بيانات Techniques de l'Ingénieur

توفر أكثر من 8000 مقال علمي و تقني باللغة الفرنسية و توفر خدمة البحث الوثائقية والبليغراfi للمهندسين التقنيين، توفر للـ **SNDL** كل المحتوى منذ نشأة القاعدة 1.

¹ - <http://www.springermaterials.com.www.sndl1.arn.dz/docs/index.html>

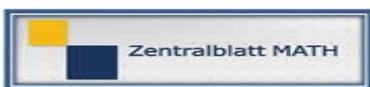
² - <http://www.springerreference.com.www.sndl1.arn.dz/docs/index.htm>

³ - <http://www.tandfonline.com.www.sndl1.arn.dz>



قاعدة بيانات : Web of Knowledge

أحد أهم مصادر المعلومات البيلوجرافية في التخصصات العلمية و التقنية حيث تغطي أكثر من 22,000 دورية محكمة إضافة إلى براءات الاختراع و يشمل البحث فيها على أكثر من 192000 ورقة مؤتمر، 5000 كتاب إضافة إلى 2 مليون مركب كيميائي و تغطي، توفر لـ SNDL 1200 دورية و شبكة بها أكثر من 54 مليون استشهاد².



قاعدة بيانات : Zentralblatt MATH

أكبر قاعدة بيانات في العالم خاصة بالرياضيات تمكن الباحثين في هذا المجال من الحصول على ملخصات و مراجع في الرياضيات من القرن 19 إلى الوقت الحاضر، تضم أكثر من 3500 مجلة، 1100 سلسلة و 170000 كتاب و هي تغطي جميع أنحاء الرياضيات والإحصاء و علم الحاسوب و تطبيقات الأطروحات في التخصصات الهندسية، توفر لـ SNDL أكثر من 2200000 إدخال بالإضافة إلى أكثر من 80000 مرجع و هذا من سنة 1931 إلى سنة 2013³.

2.3. قواعد بيانات علوم الحياة والأرض:

يوفر SNDL بهذا المجال 21 قاعدة بيانات تم ذكر 12 قاعدة سابقا و هي قاعدة بيانات OXFORD UNIVERSITY PRESS، قاعدة بيانات Annual Reviews، قاعدة بيانات RSC de RSC Publishing (Royal Society of Chemistry)، قاعدة بيانات Reaxys d'Elsevier، قاعدة بيانات Springer، قاعدة بيانات Scopus، قاعدة بيانات ScienceDirect (Chemistry)، قاعدة بيانات Springer Reference، قاعدة بيانات Springer Link، قاعدة بيانات Images

¹ - <http://www.techniques-ingeneur.fr.www.sndl1.arn.dz/>

²- <http://apps.webofknowledge.com.www.sndl1.arn.dz/>

³- <https://zbmath-org.www.sndl1.arn.dz/>

قاعدة بيانات Techniques de l'Ingénieur ، قاعدة بيانات Taylor & Francis Online ، كما نجد أيضاً قواعد البيانات التالية: Web of Knowledge



قاعدة بيانات : Best Practice de BMJ Group

تنتمي قاعدة بيانات Best Practice إلى BMJ Group التي تعتبر مؤسسة نشر فرعية من الرابطة الطبية البريطانية التي تعتبر مورد موثوق للأطباء والباحثين والمهنيين الصحيين والطلاب والمرضى، توفر المجالات والمنتجات المتقدمة حول الطب المبتكراً على البراهين، وتوفر هذه القاعدة كل المحتوى منذ نشأتها¹. SNDL



قاعدة بيانات : BMJ Journals

نشأة المجلة الطبية البريطانية BMJ منذ عام 1840 ، تم اختصار العنوان إلى J BMJ عام 1981، تعمل على دعم الأطباء والباحثين في العديد من التخصصات، مجلات مجموعة BMJ هي عبارة عن مجموعة من الصحف و لا تشمل فقط المجلة الطبية البريطانية و لكن نجد بها 42 عنوان آخر تتناول مختلف المواضيع مثل الإدارة الطبية لعلم الأعصاب، توفر للـ SNDL مجلات طيبة من 21840.



قاعدة بيانات : Dentistry & Oral Sciences Source

قاعدة بيانات تضم بيانات التكشيف والمستخلصات الخاصة بأكثر من 160 مجلة فضلاً عن عشرات الكتب والمجلاط والدوريات، هي متخصصة في طب الأسنان، توفر أكثر من 200 دورية بالإضافة للمجلات و الكتب المرجعية³.



¹ - <http://bestpractice.bmj.com.www.sndl1.arn.dz/best-practice/welcome.html>

² - <http://journals.bmj.com.www.sndl1.arn.dz/>

³ - <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/ehost/search/basic?sid>

قاعدة بيانات (Drug and therapeutics Bulletin(DTB)

تقن هذه القاعدة من الوصول إلى محتوى Drug and Therapeutics Bulletin، توفر عدد مهم من المجالات العلمية المتخصصة و مقالات تغطي مجموعة واسعة من المواضيع في الصحة بالإضافة لنصائح عملية حول الأدوية الفردية و غيرها من العلاجات، تمييز عن غيرها من المصادر كونها تعالج المعضلات اليومية التي يواجهها الأطباء¹.



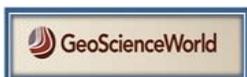
قاعدة بيانات Dyna Med

قاعدة بيانات Dyna Med الطبية مقدمة من قبل الشركة EBSCO، تقدم المراجع والمعلومات الطبية للمهنيين في المجال الطبي سواء باحثين، أطباء، أطباء اختصاصيين، جراحين، أو طلبة الطب، تقدم حوالي 2000 ملخص لأحدث المعلومات عن الأمراض المقدمة من قبل متخصصين في هذا المجال، تحتوي على أكثر من 500 مجلة طبية، وهي تقدم للـ SNDL كل المحتوى منذ نشأة القاعدة².



قاعدة بيانات EM-Premium.

هي قاعدة مختصة في الطب تابعة للناشر Elsevier حيث توفر هذه القاعدة أكثر من 130 مجلة باللغة الفرنسية تغطي جميع التخصصات الطبية، تتيح للـ SNDL كل المحتوى منذ نشأة القاعدة³



قاعدة بيانات GeoScienceWorld (GSW)

¹ - <http://dtb.bmj.com.www.sndl1.arn.dz/>

² - <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/dynamed/search/basic>

³ - <http://www.em-premium.com.www.sndl1.arn.dz>

corresponding author: khedim.khadidja@edu.univ-oran1.dz * المؤلف المرسل:

قاعدة بيانات شاملة لكل مجالات علوم الأرض، توفر أكثر من 1050 عنوان مجلة علمية من أهم عشر دور نشر، توفر للـ SNDL كل المنشورات من سنة 2000 .1



◀ قاعدة بيانات :Medline Complete

تتيح قاعدة البيانات Medline معلومات طبية موثوقة في مجالات الدواء والتمريض وطب الأسنان والطب البيطري ونظم الرعاية الصحية، وغيرها من العلوم الطبية الأخرى، تضم نصوص كاملة لمقالات و أوراق بحثية من أكثر من 2100 دورية و مجلة، توفر للـ SNDL كل المحتوى منذ انشاء القاعدة سنة 21865 .



◀ قاعدة بيانات :Springer Protocols

قاعدة خاصة بالبروتوكولات العالمية في علوم الحياة و المجازة علميا حيث توفر 24000 بروتوكول في مجالات الطب و علم الحياة و علم الحياة الجزيئية و يتم اضافة 2000 بروتوكول سنويا، توفر للـ SNDL كل المحتوى من سنة 1842 إلى سنة 32013 .

3.3. قواعد البيانات الموجهة للعلوم الإنسانية و الاجتماعية: يوفر SNDL بهذا المجال 14 قاعدة تم ذكر 9 سابق و هي قاعدة بيانات Annual Reviews، قاعدة بيانات Oxford University Press، قاعدة بيانات Scopus، قاعدة بيانات Springer Images، قاعدة بيانات Taylor Froncis ، قاعدة بيانات Springer Référence ، قاعدة بيانات Springer Link

، قاعدة بيانات On line، قاعدة بيانات WEB OF KNOWLEDGE، بالإضافة للقواعد التالية القواعد التالية:



قاعدة بيانات :CAIRN

¹ - <http://www.geoscienceworld.org.www.sndl1.arn.dz>

² - <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/ehost/search/basic>

³ - <http://www.springerprotocols.com.www.sndl1.arn.dz>

أنشأت من قبل أربع دور نشر وهي Belin, De Boeck, La Découverte et Erès، هي قاعدة بيانات باللغة الفرنسية متخصصة في ميدان العلوم الإنسانية و الاجتماعية، مقسمة على حسب الشخصيات مثل الفنون، علم الاجتماع، علم النفس، العلوم السياسية، التسيير و الاقتصاد القانون، التاريخ و الجغرافيا، ... إلخ، تجد بها كل السنوات منذ نشأتها، كما أنها توفر 407 دورية 2226 كتاب 1744، كتاب موسوعي، 8 مجلات، و يشتراك SNDL في 367 دورية في العلوم الإنسانية الاجتماعية¹.

◀ قاعدة بيانات Dalloz Revues :



توفر هذه القاعدة 26 دورية في القانون، كما تتيح للـ SNDL كل المحتوى منذ نشأتها².

◀ قاعدة بيانات Dalloz.fr :



هي قاعدة بيانات قانونية متخصصة في القانون، القانون الإداري، القانون المدني، قانون العمل، القانون العقاري، القانون الجنائي، قانون الأعمال، توفر للـ SNDL كل المحتوى منذ نشأة القاعدة³.

◀ قاعدة بيانات Dalloz Bibliothèque :



تمكننا هذه القاعدة من الوصول السريع إلى مئات الكتب الرقمية و القوا咪يس والكتب المدرسية، وهي توفر للـ SNDL المحتوى الخاص بالقانون منذ نشأتها في 2010⁴.

◀ قاعدة بيانات OECD I Library :



يشترك SNDL في 13700 كتاب إلكتروني، 25 دورية، 32 قاعدة بيانات إحصائية في

¹ - <http://www.cairn.info.www.sndl1.arn.dz>

² - <http://www.dalloz-revues.fr.www.sndl1.arn.dz>

³ - <http://www.dalloz.fr.www.sndl1.arn.dz>

⁴ - <http://www.dalloz-bibliothèque.fr.www.sndl1.arn.dz>

10) (Organisation de la Coopération et Développement Economique) OCDE قواعد بيانات إحصائية في agence internationale de l'énergie (AIE) في العلوم الاقتصادية و العلوم الاجتماعية و العلوم السياسية و الجيوستراتيجيا و هذا في كل السنوات منذ نشأة هذه القاعدة¹.
 4.2. قواعد البيانات الموجهة لمجالات متعدد الاختصاصات: يوفر SNDL بهذا اتجال 9 قواعدات قد تم ذكرها سابقا و هي: قاعدة بيانات Annual Reviews، قاعدة بيانات oxford university press، قاعدة بيانات ScienceDirect ، قاعدة بيانات Scopus، قاعدة بيانات Springer Images، قاعدة بيانات Taylor & Francis Online، قاعدة بيانات Springer Link، قاعدة بيانات Springer reference . Web of Knowledge.

4. طرق البحث في بعض قواعد البيانات العالمية التي يوفرها SNDL لميدان العلوم الإنسانية

والاجتماعية:

تتعدد طرق البحث عن مصادر المعلومات الإلكترونية و تختلف من قاعدة بيانات لأخرى لذا ارتأينا أن نستعرض في هذا العنصر بعض طرق البحث من خلال اختيارنا لثلاثة قواعد بيانات من مجموعة قواعد البيانات التي يتيحها sndl في ميدان العلوم الإنسانية و الاجتماعية و تطبيق عملية البحث عليها و هي قاعدة البيانات cairn قاعدة البيانات oecd ilibrary، قاعدة بيانات springer images

1.4. البحث في قاعدة البيانات cairn:

قبل البدء في البحث بقاعدة البيانات cairn، علينا المرور بخطوات مهمة و هي الدخول موقع النظام الوطني sndl، وذلك إما بالبحث عنه من خلال محركات البحث مثل Google، أو من خلال

¹ - <http://www.oecd-ilibrary.org/www.sndl1.arn.dz/fr>

عنوان الموقع www.sndl.cerist.dz, وبعد الدخول للموقع تتبع الخطوات التالية والموضحة في الشكل رقم 10.



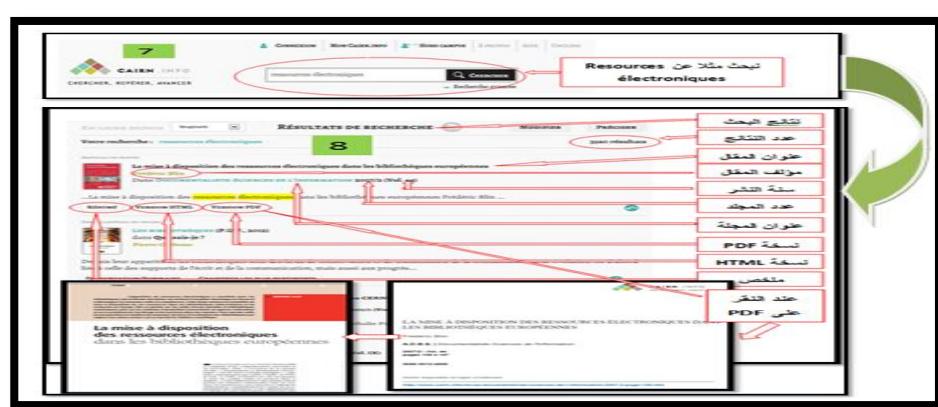
الشكل رقم 10 يوضح كيفية الدخول إلى قاعدة البيانات cairn

بعد الدخول بقاعدة البيانات cairn ستظهر لنا الصفحة الرئيسية للقاعدة، الموضحة في الشكل رقم 11.



الشكل رقم 11 يوضح كيفية البحث في قاعدة البيانات cairn

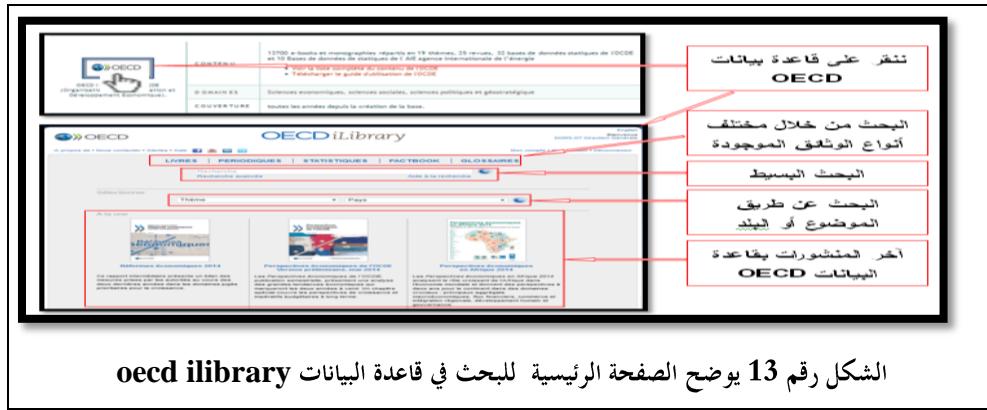
corresponding author: khedim.khadidja@edu.univ-oran1.dz * المؤلف المرسل:



لإجراء بحث بقاعدة البيانات cairn نتبع الخطوات التالية الموضحة في الشكل رقم 12.

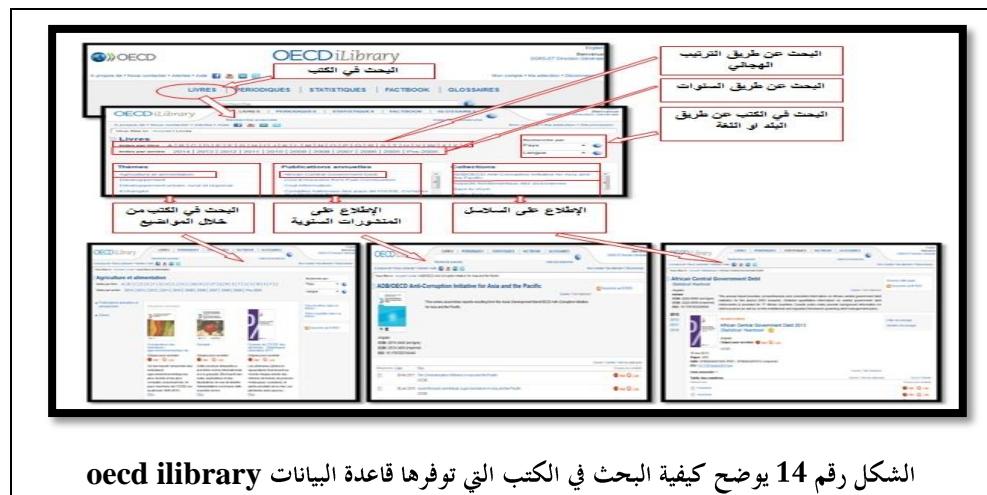
تتيح هذه القاعدة عدة خيارات أخرى للبحث مثل البحث المتقدم، البحث من خلال نوع الوثيقة، البحث بالخصائص، البحث من خلال العناوين، كما تتيح هذه القاعدة من خلال شاشة البحث عرض الأعداد الأخيرة الجارية والمتحركة على الخط، وبالتالي يمكن الباحث تضيق وحصر نتائج بحثه باستعمال كل هذه الخيارات المتاحة، دون أن يجد نفسه وسط نتائج بحث كبيرة يصعب عليه فيها تحديد اختياراته.

2.4. البحث في قاعدة البيانات oecd ilibrary: من أجل البحث في قاعدة البيانات oecd ilibrary نقر على رمز القاعدة لنتظير لنا الصفحة الرئيسية لهذه القاعدة كما هو موضح في الشكل رقم 13.



الشكل رقم 13 يوضح الصفحة الرئيسية للبحث في قاعدة البيانات oecd ilibrary

إذا أردنا مثلاً البحث في الكتب التي توفرها هذه القاعدة نتبع الخطوات التالية الموضحة في الشكل رقم 14.



الشكل رقم 14 يوضح كيفية البحث في الكتب التي توفرها قاعدة البيانات oecd ilibrary

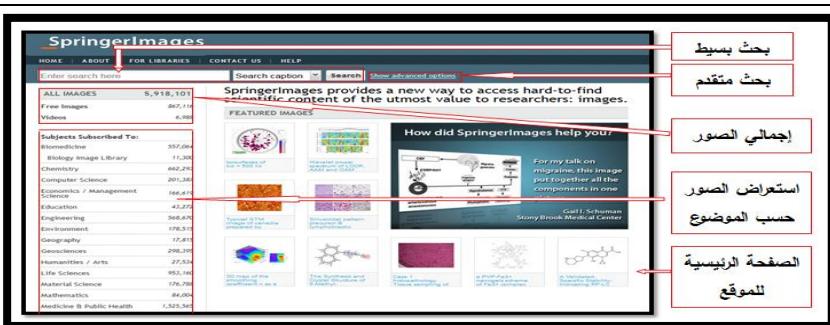
ختار الكتاب الذي نريده متبعين الخطوات الموضحة في الشكل رقم 15.



الشكل رقم 15 يوضح خيارات البحث في قاعدة البيانات oecd library

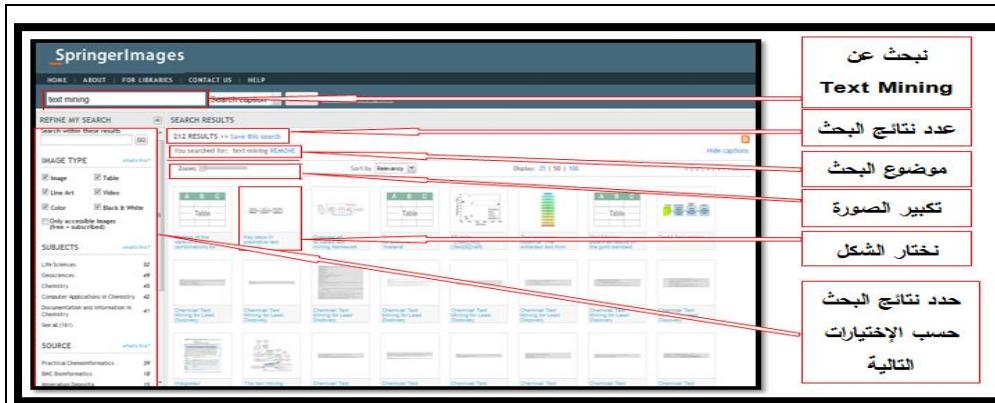
تتيح هذه القاعدة عدة خيارات أخرى للبحث مثل البحث البسيط، البحث من خلال نوع الوثيقة، البحث عن طريق الموضوع أو البلد، كما تتيح هذه القاعدة من خلال شاشة البحث عرض الأعداد الأخيرة الجارية والمتاحة على الخط، وبالتالي يمكن الباحث تضيق وحصر نتائج بحثه باستعمال كل هذه الخيارات المتاحة، دون أن يجد نفسه وسط نتائج بحث كبيرة يصعب عليه فيها تحديد اختياراته.

3.4. البحث في قاعدة بيانات Springer Images: عند النقر على رمز قاعدة البيانات Springer Images ستظهر لنا الصفحة الرئيسية كما هي موضحة في الشكل رقم 16.



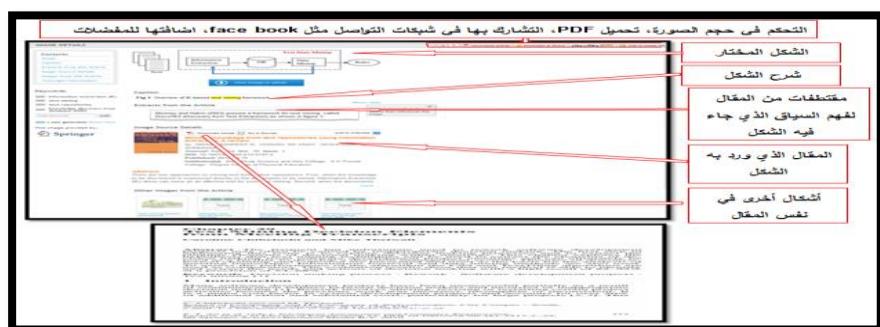
الشكل رقم 16 يوضح كيفية البحث في قاعدة البيانات Springer Images

﴿إذا أردنا مثلاً البحث عن صور حول موضوع text mining من خلال البحث البسيط نتبع الخطوات التالية الموضحة في الشكل رقم 17﴾.



الشكل رقم 17 يوضح خطوات البحث عن صور حول موضوع Text Mining من خلال البحث البسيط

﴿بعد اختيار الشكل يظهر لنا بالإضافة إلى مقتطفات من المقال الذي ورد فيه مع إمكانية التحكم في الحجم، المشاركة به في شبكات التواصل الاجتماعي أو إرساله عبر البريد الإلكتروني وكذا عرض لأشكال أخرى وردت في نفس المقال مع إمكانية قراءة أو تحميل المقال كل هذا موضحة في الشكل رقم 18﴾.



الشكل رقم 18 توضح عملية البحث المتقدم

تتيح هذه القاعدة عدة خيارات أخرى للبحث مثل البحث المتقدم، البحث عن طريق التخصصات، كما توزع هذه القاعدة إجمالياً الصور المتوفرة حسب التخصصات.

5. خاتمة:

طرقنا في هذا الدراسة إلى العرف بالنظام الوطني SNDL وتعريف الإمكانيات التي يتيحها للباحثين الجزائريين من خلال عرضنا لمختلف القواعد التي يتيحها في مختلف التخصصات، وكذا عرض مختصر لطرق البحث في هذه القواعد ومختلف الخيارات التي يتيحها، وقدمنا بشكل خاص ثلاث نماذج لهذه القواعد حتى تؤكد هذه الدراسة أن الموضوع جدير بالاهتمام، إلا أنه رغم ذلك وبالنظر إلى السنة التي انطلق فيها النظام لم يعني إلى حد الآن بدراسات حول النظام ولا حتى كيفية البحث فيه من طرف الباحثين الجزائريين، مما جعلنا نكون السباقين لشرح وتوضيح كيفيات البحث في قواعد المعطيات حتى يستغل هذا النظام أحسن استغلال من قبل الباحثين الجزائريين بشكل عام والباحثين في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية بشكل خاص وكذا الوقوف وقفه تقييمية له.



6. قائمة المراجع:

(1) الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 22. العدد 12، الصادرة بتاريخ 17 مارس 1985، ص.ص.301-302.

(2) الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 33. العدد 15، الصادرة بتاريخ 09 أبريل 1986، ص. 530.

(3) الجريدة الرسمية الجزائرية، السنة 40. العدد 75، الصادرة بتاريخ 07 ديسمبر 2003، ص.ص.17-

18. [تمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20]. [متاح على الخط]

<http://www.cerist.dz/index.php/fr/apropos-du-cerist>

(4) الجزائر أول بوابة الكترونية لتوثيق بحوث الجامعيين [تمت الزيارة 23-04-2014 على الساعة 10:25 .[متاحة على الخط]

<http://www.echoroukonline.com/ara/articles/86661.html>

(5) طيار، ليلى. أول بوابة إلكترونية لتوثيق البحث الجامعية: يقدم فرصة الإطلاع علىآلاف المقالات و الكتب المتخصصة. في آخر ساعة موقع جزاييرس. [تمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20]. [متاح على الخط]

(6) <http://www.echoroukonline.com/ara/articles/86661.html>

(7) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

(8) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

(9) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

(10) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

(11) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

(12) [تمت الزيارة 20-04-2014 على الساعة 11:00]. [متاح على الخط]

corresponding author: khedim.khadidja@edu.univ-oran1.dz * المؤلف المرسل:

- (13) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://www.annualreviews.org.www.sndl1.arn.dz>
- (14) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://ieeexplore.ieee.org.www.sndl1.arn.dz/Xplore/home.jsp>
- (15) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://iopscience.iop.org.www.sndl1.arn.dz/page/aboutiopscience>
- (16) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://www.oxfordjournals.org.www.sndl1.arn.dz>
- (17) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <https://www-reaxys-com.www.sndl1.arn.dz/>
- (18) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://pubs.rsc.org.www.sndl1.arn.dz/en/Journals>
- (19) [قمت الزيارة 20-04-2014. على الساعة 11:00].[متاح على الخط] <http://www.sciencedirect.com.www.sndl1.arn.dz>
- (20) [قمت الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30].[متاح على الخط] <http://www-scopus-com.www.sndl1.arn.dz>
- (21) [قمت الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30].[متاح على الخط] <http://spiedigitallibrary.org.www.sndl1.arn.dz>
- (22) [قمت الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30].[متاح على الخط] <http://www.springerimages.com.www.sndl1.arn.dz>
- (23) [قمت الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30].[متاح على الخط] <http://link.springer.com.www.sndl1.arn.dz>
- (24) [قمت الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30].[متاح على الخط] <http://www.springermaterials.com.www.sndl1.arn.dz/docs/index.html>

- (25) <http://www.springerreference.com.www.sndl1.arn.dz/docs/index.htm> [تم الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30]. [متاح على الخط]
- (26) <http://www.tandfonline.com.www.sndl1.arn.dz> [تم الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30]. [متاح على الخط]
- (27) <http://www.techniques-ingeneur.fr.www.sndl1.arn.dz/> [تم الزيارة 21-04-2014. على الساعة 10:30]. [متاح على الخط]
- (28) <http://apps.webofknowledge.com.www.sndl1.arn.dz/> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (29) <https://zbmath-org.www.sndl1.arn.dz/> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (30) <http://bestpractice.bmjjournals.com.www.sndl1.arn.dz/best-practice/welcome.html> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (31) <http://journals.bmjjournals.com.www.sndl1.arn.dz/> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (32) <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/ehost/search/basic?sid> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (33) <http://dtb.bmjjournals.com.www.sndl1.arn.dz/> [تم الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20]. [متاح على الخط]
- (34) <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/dynamed/search/basic> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (35) <http://www.em-premium.com.www.sndl1.arn.dz> [تم الزيارة 22-04-2014. على الساعة 10:00]. [متاح على الخط]
- (36) <http://www.geoscienceworld.org.www.sndl1.arn.dz> [تم الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20]. [متاح على الخط]

- (37) <http://web.a.ebscohost.com.www.sndl1.arn.dz/ehost/search/basic> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (38) <http://www.springerprotocols.com.www.sndl1.arn.dz> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (39) <http://www.cairn.info.www.sndl1.arn.dz> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (40) <http://www.dalloz-revues.fr.www.sndl1.arn.dz> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (41) <http://www.dalloz.fr.www.sndl1.arn.dz> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (42) <http://www.dalloz-bibliotheque.fr.www.sndl1.arn.dz> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]
- (43) <http://www.oecd-ilibrary.org.www.sndl1.arn.dz/fr> [قمت الزيارة 23-04-2014. على الساعة 10:20 .[متاح على الخط]

